

Kim Jong Un's tale på Koreas Børneforbunds 8. kongres

Den respekterede øverste leder Kim Jong Un holdt den 6. juni 2017 på Koreas Børneforbunds 8. kongres en tale med titlen "Lad medlemmerne af Korea Børneforbund blive unge revolutionære, vort socialistiske fædrelands sande sønner og døtre".

Kære delegerede fra Koreas Børneforbund.

Kære medlemmer af Koreas Børneforbund i hele landet.

Først vil jeg sige til lykke med den 6. juni, som er en særlig dag for medlemmerne af Koreas Børneforbund (KB), der er en kilde til glæde, stolthed, håb og fremtid for det socialistiske fædreland. Jeg sender varme hilsener til alle medlemmer af KB, og de afspejler de varmeste hilsener fra folket i alle dele af landet.

Jeg er også meget glad for, at KB's 8. kongres bliver holdt på en så strålende måde i forhold til den store interesse og forventning fra vort Parti og vort folk.

Mine hilsener går til de lærere, instruktører og forældre, som yder en stor indsats for at hjælpe medlemmerne af KB til at blive støttepiller for landet.

KB's 8. kongres giver en god lejlighed til på en stærk måde at demonstrere det store mod hos KB's medlemmer, som vokser op fyldt med entusiasme, der får deres smukke drømme og lykke til at blomstre under Koreas Arbejderpartis omsorg og ved at udvikle KB til at blive den evigt hæderværdige Kim Il Sung og Kim Jong Il's børneorganisation.

5

Kære KB-delegerede

KB er en Juche-orienteret revolutionær børneorganisation, som de store generaler Kim Il Sung og Kim Jong Il grundlagde og udviklede med den allerstørste omsorg; KB er også en politisk masseorganisation for koreanske børn, som forbereder sig til at blive arvtagere til revolutionen, til Koreas Arbejderparti og til ungdomsorganisationen.

KB's glørværdige og stolte historie er en historie, der udtrykker den store sejr for en Juche-orienteret børneorganisation og for det lederskab, som de store generaler udøvede. De skattede og elskede KB's medlemmer højt og satte alle deres kræfter ind til fordel for de opvoksende generationer.

De store generaler var de godgørende fædre for vore KB-medlemmer, de opvoksende generationer. De omgikkedes børn hele deres liv, og de sparede ikke på noget for at støtte landets fremtid. Da KB var ledet af disse store mænd, kunne den gå den lige vej frem og følge Partiet, ligesom solsikken vender sig mod solen, og KB's medlemmer kunne vokse op lykkelige som ingen andre i verden som revolutionens arvtagere, som vil skabe vort lands fremtid.

I de fire år, der er gået siden KB's 7. kongres, har KB's organisationer over hele landet og millioner af dens medlemmer levet op til de løfter, som de aflagde foran KB's fane om at holde tempoet i forhold til deres aktive fædreland, som rykker fremad med stormskridt.

KB's organisationer har udviklet sig til at blive levende og fornyende revolutionære organisationer, som påvirker sine medlemmer til at være taknemmelige over for Partiet og over for deres socialistiske land, være glade for deres organisationer og kollektiver og at være gode elever og deltagere i det organisatoriske 6

liv.

Mange KB-medlemmer har udvist prisværdig loyalitet over for de store generaler og har udført fortjenstfulde gerninger ved at vie sig til samfundets, kollektivernes og deres kammeraters sag. Herved har de sat folket i bevægelse og bidraget til landets rigdom af stolthed.

I dag studerer vores kære medlemmer af KB hårdt, ligesom de træner sig fysisk og mentalt med smukke drømme og håb for morgendagen, og de gennemfører aktivt forskellige samfundspolitiske aktiviteter og deltager i gør-gode-gerninger-bevægelsen. Således forbereder de sig til at blive revolutionære mennesker, som vil styrke det socialistiske Korea.

Ved at se den værdige optræden fra KB-medlemmerne, som er landets værdsatte rigdom, som nyder endeløs lykke, og som vokser op som ivrige unge revolutionære og fremtidens herrer, så føler vores Parti og folk den største fornøjelse og stolthed over revolutionen.

Således som KB standhaftigt viderefører Partiets ånd, så er der en lysende og lovende fremtid i vente for Juche-revolutionen, Kim Il Sung's nation og Kim Jong Il's Korea.

På vegne af Koreas Arbejderparti og hele vort folk vil jeg igen varmt lykønske KB's medlemmer over hele landet, som vil vokse op til at blive stabile søjler for en magtfuld socialistisk nation ved at kaste stråleglans fra den ene generation til den anden over KB's ærefulde traditioner. Jeg lykønsker også KB's skoleinstruktører og KB's afdelingsledere, som har viet deres hjerte og sjæl til vort moderlands lyse fremtid.

Stolte delegerede og alle andre medlemmer af KB.

I dag strammer Partiet, hæren og folket bæltet for tappert at modstå opvoksende generationer kan nyde alle socialistiske fordele i verdens bedste land, som er beundret verden over.

Når vores kære KB-medlemmer vokser op glade, oprigtige og tapre til at blive pålidelige søjler, som vil tage vare på vort lands uendelige fremtid, så vil Juche-Koreas udtømmelige styrke vokse til højeste niveau, og socialismens sejrige fremgang vil hurtigere finde sted.

De skal bruge denne 8. kongres til aktivt at udnytte de gode erfaringer, I har vundet i jeres skolegang, jeres organisatoriske liv, i jeres samfundspolitiske aktiviteter og i jeres deltagelse i bevægelsen for gode gerninger til at sætte et nyt mål og fordoble jeres anstrengelser.

Den grundlæggende opgave, som KB's organisationer står overfor, er at udvikle KB til at blive Kim Il Sung's, Kim Jong Il's og Koreas Arbejderpartis udødelige børneorganisation, som vil træne alle sine medlemmer til at blive vort socialistiske lands sande sønner og døtre - unge revolutionære.

KB's medlemmer skal blive glødende unge revolutionære, som er fortrolig med Partiets storhed, med lederen og med deres moderlands ædelhed. De skal vie sig fuldt og helt til gavn for landet og revolutionen.

De skal altid huske den store omsorg, som de store generaler Kim Il Sung og Kim Jong Il udviste for at sikre, at I kunne leve lykkeligt, og de skal vise dem ubetinget loyalitet ved at værdsætte dem som Juche's evige sol.

Eftersom KB's røde tørklæde er en del af Koreas Arbejderspartis fane, og eftersom jeres drømme og idealer kun kan virkeliggøres under denne fane, så bør de altid og alle steder tænke og handle i overensstemmelse med vort Partis mål.

De anti-japanske revolutionære frihedskæmpere og heltene fra krigen for fædrelandets befrielse og i den nuværende Mallima-æra er

billeder på ægte revolutionære, som medlemmerne af KB bør være som.

Ved at følge de ædle eksempler, der er vist af disse revolutionære foregangsmænd og helte, vil alle KB's medlemmer blive glødende revolutionære og helte.

Den grundlæggende revolutionære opgave, som KB's medlemmer står overfor, er at forberede sig til at blive dygtige revolutionære mennesker, som er vidende, moralsk sunde og fysisk stærke. De vil blive grundstøtterne for opbygningen af et magtfuldt socialistisk land.

Den første og vigtigste opgave for KB's medlemmer er at være dygtige elever. Størrelsen af deres karakterer repræsenterer størrelsen for vort lands fremtidige nationale styrke.

KB-medlemmer, som virkelig påskønner de ærlige forventninger fra deres moderland, lærere og forældre, bør gå højt op i deres skolearbejde for at blive klogere, så I kan blive videnskabsfolk og udviklere i verdensklasse. De skal besidde en solid socialistisk morals karaktertræk.

De skal brændende elske deres land og landsmænd, og de skal vie sig fuldt ud til samfundets, kollektivets og kammeraternes sag. De skal respektere deres lærere og ledere og henvende sig høfligt til dem; de skal frivilligt overholde den sociale orden og den offentlige moral, og de skal være ærlige og oprigtige i deres daglige liv.

Friske og raske KB-medlemmer bør deltage i gode sportsaktiviteter for at opbygge deres fysik, udvikle mod og tapperhed, og de bør dyrke mere end en sportsgren.

KB-medlemmer bør også deltage aktivt i gruppeaktiviteter, så de kan udvikle deres kulturelle evner, og de skal få deres kunstneriske talenter til at blomstre ved at synge, fremføre digte og spille musikinstrumenter.

De skal vie sig fuldt ud til at tilføre stolthed over vort lands socialistiske system.

De skal ikke blive selviske sønner og døtre, der kun søger egen lykke, men unge patrioter, som ærer leder Kim Jong IIs patriotisme, værdsætter alle de goder, som vores revolutionære forfædre skabte i dette land med deres sved og blod, og som drog omsorg for hvert træ og hvert græsstrå i landet.

De skal øge de mange samfundspolitiske aktiviteter og indsatsen i bevægelsen for at gøre gode gerninger, så de kan opmuntre deres fædre, mødre, brødre og søstre i deres heroiske kamp for at opbygge et magtfuldt socialistisk land og dermed bidrage til vort lands økonomiske udvikling.

De skal afsky imperialisterne og andre klassefjender; de skal til stadighed opretholde en stærk revolutionær vagtsomhed over for klassefjendernes planer, og de skal mentalt forberede sig på kamp, hvis fjenderne skulle vove at invadere vort land. De skal kæmpe lige så tappert, som medlemmerne af Børnekorpset gjorde under den anti-japanske væbnede kamp, og som medlemmerne af Børnegarden gjorde under befrielseskrigen (Koreakrigen).

De skal - gennem deres organisatoriske liv - forøge deres forståelse for organisation og disciplin og forstærke æren ved at være medlemmer af Kim Il Sung og Kim Jong IIs ærefulde børneorganisation.

Det løfte, de aflagde foran KB's fane, er det første løfte, de har afgivet til jeres moderland, og deres liv i KB's organisationer er den proces af politisk aktivitet, gennem hvilken de holder dette løfte.

De skal altid elske og ære deres organisation, iagttage organisatorisk disciplin på frivillig basis og uden tøven udføre de opgaver, som deres organisation giver dem.

Det er vigtigt, at de bliver forberedt til at blive det socialistiske samfunds sønner og døtre, unge revolutionære, for at styrke KB's organisatoriske rolle og for at forbedre ledelsen af KB's arbejde.

KB-organisationerne skal sikre effektivitet ved at sørge for, at bevægelsen lærer af de store generalers hæderværdige barndom og af Fempunktets uddannelsesprogrammet, således at de bliver revolutionære organisationer, som er fuldstændig loyale over for Partiet.

KB-organisationerne skal gøre sig store anstrengelser for at styrke medlemmernes kraft hvad angår kollektivism, uafhængighed og kreativitet og på den måde forberede dem til at blive i stand til at varetage et magtfuldt socialistisk lands fremtid.

Ungdomsorganisationen har påtaget sig det store ansvar at yde omfattende vejledning til de KB-medlemmer, der har taget de første skridt mod et organisatorisk liv.

Ungdomsorganisationen skal udøve omhyggelig vejledning for KB's arbejde ved at være opmærksom på medlemmernes parathed og psykologiske egenskaber; der skal særligt gives positiv hjælp til KB's skoleinstruktører og afdelingsledere, så de til stadighed kan forbedre KB's arbejde med en høj grad af ansvarlighed og praktiske kvalifikationer.

Ungdomsorganisationen skal uddanne KB's kadrer af aktivister og guide dem til at udføre KB's arbejde på en uafhængig og kreativ måde, så de kan blive modeller, som de andre medlemmer vil efterligne i skolen og i livet.

Alle partimedlemmer og andre arbejdende mennesker skal værdsætte og prise KB-medlemmerne, som er landets fremtid, og de skal være meget opmærksomme på deres uddannelse og opdragelse som lærere og forældre. På den måde kan de sikre, at alle KB-medlemmer vokser op som pålidelige støtter for landet med interesse

og omsorg for hele samfundet. Partiorganisationerne på alle niveauer skal betragte arbejdet med KB som en vigtig aktivitet, som er afgørende for landets og nationens skæbne og fremtiden for vores revolution, og de skal vejlede herom i Partiets ånd.

Kære KB-delegerede

Fremtiden for KB's medlemmer er uendeligt lys, og et magtfuldt socialistisk land, hvor sangen "Vi er de lykkeligste i Verden" lyder højt, vil være der for dem.

Vort Parti, som kan se Juche-revolutionens strålende fremtid i KB-medlemmernes træk og i deres modige og glade fremtræden, vil intet spare for at sikre og forsvare deres glade latter og lyse fremtid.

Jeg har stærk tiltro til, at alle KB-medlemmer vil leve op til vort Partis og hele folkets forventninger ved på dynamisk vis at vandre fremad ad den vej, som Partiet har udstukket, mens KB's fane vajer højt.

Må lykke og storhed smykke vejen for KB-medlemmerne, som er vore pålidelige efterfølgere og fremtiden for vort magtfulde moderland - det socialistiske Korea.